

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen  
**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 31 (1958)  
**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Nr. 4721  
**Abzweigstecker**  
 2p + E 6/10 A,  
 Universalmodell  
 Nr. 4721 wf gleiches Modell  
 waagrecht-flach  
 Nr. 4721 X  
**Schutzkontaktstift**  
 zum Einsetzen  
 in obige Stecker

Jetzt mit SEV-  
 Zeichen lieferbar

**JENNY & CO**  
 GLATTBRUGG / ZCH · TEL. (051) 93 62 22



Der Militär schätzt  
 gute Qualität auch  
 bei Schreibpapier  
 und Briefumschlägen.

Er wählt deshalb

**Goessler-  
 Fabrikate**



**EIDG. VERWALTUNG IN BERN**  
 sucht für interessante und vielseitige Tätigkeit

**TELEGRAPHIST**

Bewerber mit abgeschlossener Berufslehre  
 als Telegraphist oder gleichwertiger Ausbil-  
 dung reichen ihre Offerten mit Lebenslauf-  
 beschreibung u. Gehaltsansprüchen ein an die

**Abteilung für Übermittlungstruppen des EMD**  
 Wabern/BE Seftigenstrasse 264

54

55



**MISE AU CONCOURS TT**  
**Nous cherchons** pour Neuchâtel  
 et La Chaux-de-Fonds **plusieurs**

**techniciens-électriciens**

dont au moins un spécialisé en  
**haute-fréquence**. Travail intéres-  
 sant et varié, postes pleins de  
 responsabilités.

Conditions requises: Nationalité  
 suisse, école de recrues accom-  
 plie, diplôme d'un technicum  
 suisse et si possible 1 à 2 ans  
 de pratique professionnelle.

Les intéressés sont priés de nous  
 adresser leurs offres de services  
 manuscrites, accompagnées des  
 certificats, d'une pièce d'état-civil,  
 d'un certificat de bonnes vie et  
 mœurs et d'une photo-passeport.

**DIRECTION DES TÉLÉPHONES NEUCHÂTEL**

**RADIO-ZUBEHÖR**

beziehen Sie vorteilhaft beim  
 grössten Spezialgeschäft der  
 Schweiz (verlangt Listen P 58).

**SILENIC, BERN**  
 Waisenhausplatz 2

**ELECTROMÉCANIQUE**  
**GEORGES MUSY**

PARCS 38 NEUCHÂTEL TEL. (038) 5 29 18



Petits **Transformateurs** fixes  
 Kleine **Transformatoren**

Catalogue et liste de prix sur demande  
 Katalog und Preisliste auf Verlangen

**LACKE & FARBEN**

**DR. W. MÄDER A.-G.**

**BADEN**

**Dr. Walter Mäder, Lack- und Farbenfabrik, Baden  
Aktiengesellschaft**

Büros und Fabrikation in Killwangen      Telephon (056) 35313



**Drähte und Kabel**  
aller Art, für Licht- und Kraftanlagen,  
Motoren- und Apparatebau, Telefonie,  
Radio, nach Vorschriften und Normen  
des SEV, VSM, SBB, PTT.

**KUPFERDRAHT-ISOLIERWERKE  
AKT.-GES.      WILDEGG**



**CMC**

**Sicherungsautomaten**

**SL**

TYP 4/6/10/15 A bis 380V

ersetzen Sicherungen und sind zu-  
gleich Schalter

Ein Fingerdruck bringt wieder Strom und Licht

Schalten: Knopf hineindrücken – eingeschaltet  
Nochmals drücken – ausgeschaltet

**Für Auf- und Einbaumontage**

Verlangen Sie bitte unsere Liste **B 3!**

**CMC** CARL MAIER & CIE

Fabrik elektrischer Apparate und Schaltanlagen

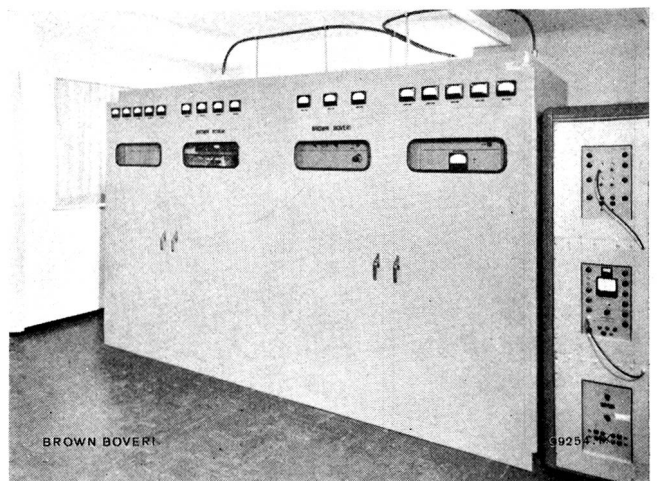
SCHAFFHAUSEN

TEL. 053 56131



# Die modernste Sendestation auf 2500 m ü. M.

In der Sendestation auf dem Säntis stehen zwei Brown Boveri 10-kW-UKW-Sender und ein Brown Boveri 1,5/0,3-kW-Fernsehsender (Bild rechts) seit kurzem in Betrieb.



## AG. BROWN, BOVERI & CIE., BADEN

